

bb.34. időjárás-jelentés

cz/-a

1969. július 27.

a meteorológiai intézet jelenti július 27-én, vasárnap este:

- várható időjárás hétfőn estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet, néhány helyen zivatar. éjszaka gyenge, napközben mérsékelt észak-keleti szél. igen meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 29-34 fok között./mti/

- v é g e -

18.30/a

ll

19⁰⁰ Day

- 18 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belsőldi hírek

1969. július 28.

bb 1. készülődés az új operavádra

i pá/pá zs bh la

1969. július 28.

sok szép zenei estét ígér két dalszínházunk, a magyar állami operaház és az erkel színház 1969-70-es műsorterve. az őszi budapesti művészeti hetek keretében az idénis megrendezik a magyar operák hetét. ekkor mutatják be az operaházban petrovics emil zenedrámáját, a bűn és bűnhődést. felújítják handel rodolindáját, amelyet utójára több mint huszonöt éve játszottak az operaház színpadán. felszabadulásunk negyedszázados évfordulójára felújítják bartók a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin című balettjének koreográfiáját.

nagy érdeklődésre tarthat számot az erkel színházban bemutatásra kerülő hires gershwin opera, a porgy és bess. ugyan-csak az erkel színházban mutatják be minkus teljes estét betöltő balettjét, a don quijote-ot.

az 1969-70-es operavádban - a kiváló magyar énekesek mellett - ismét színpadra lép számos nagynevű külföldi vendégművész is. a faustban és a rigolettóban hallhatja majd a magyar közönség nicolai geddát, reneta scotto a traviatában és a bohéméletben lép színpadra. budapest vendége lesz ismét mario del monaco, tito gobbi, boris christov, valamint virginia zeani és rossi lemeni is./mti/

-.-

- 1 -

ll
19¹⁰ Day

bb 2. megkezdtek a budavári palota egykori karmelita kolostorának helyreállítását

1 sb/mm je bh la

1969. július 28.

a budavári palotában újabb „látványos” munkához kezdtek a középületépítő vállalat dolgozói. messziről is jól látható ~~ügy~~ ^{ügy} ~~is~~, hogy hozzáfogtak az egykori karmelita kolostor tetőszerkezetének építéséhez. természetesen az eredetinek a formáját kapja az új tető, de az egykori szarufa helyett beton-tetőszerkezetet építenek, mivel a fa tűzveszélyes, s a tetőtérben könyvtárat is berendeznek.

a korábbi tervektől eltérően a palota gondnoksága másutt, a volt hm épületben kap helyet, így a karmelita kolostorba a színháztudományi intézettel együtt beköltözhet az mta irodalomtörténeti intézete is. a költözködésig azonban sok munka vár az építők-re. az év végéig kell tető alá hozni az épületet és megerősíteni, kijavítani a homlokzati falakat. a következő lépés a helyiségek kialakításának több éves munkája, s így előreláthatóan 1974 végére fejeződik be a helyreállítás./mti/

--

bb 3. ismeretlen néptörzs temetkezési helyét tárták fel taktabájban

vid/fm bh bs

1969. július 28.

a borsod megyei taktabáj község határában dr. kemenczey tiber, a miskolci herman ottó múzeum régésze befejezte egy eddig ismeretlen nép temetkezési helyének feltárását. a mintegy 3000 éve élt törzsről, - az ugynevezett gávai kultúra megteremtőjéről, - vonatkozó első leletek az 1920-as években kerültek napvilágra, de a lelőhely tudományos feltárására csak most került sor.

az ásatás során 17 hamvasztásos sirt tártak fel. a sírokban feketére égetett agyag-urnákban találták meg a hamvakat. az urnák száját - nagyságuktól függően 15-20-30 centiméter átmérőjű tányérokkal fedték le. a 20-40 centiméter nagyságú urnák mellett edényeket, feketére égetett csészéket, tálakat, poharakat találtak, amelyekbe hajdan a halottnak „utraválóként” „szánt ételmezt helyeztek el.

az urnákba a hamvak fölé a halott ékszereit helyezték. nagy számban találtak bronzból készült tüket, karpereceket, ruhakapcsokat az egyik urnában pedig borotva is volt./mti/

--
- 2 -

bb 4. eredményes volt a magyar filmátvételi küldöttség ndk-beli utja

1 pr/gk zs bh la

1969. július 28.

magyar filmátvételi küldöttség járt a közelmultban a német demokratikus köztársaság fővárosában. megtekintették az ndk filmgyártásának legújabb termékeit, s a vetítőkben töltött válogatás után a defa-produkciók közül négy játékfilmet és három kisfilmet vettek át hazai forgalmazásra. megvásárolták az „őfelsége prinzt elvtárs”, című szatirikus vígjátékot, egy másik átvett film, a „szüzlány tetszik nekem”, értékes irodalmi műből, kislest „el-tört korszak”, -jából készült, meglehetősen szabad átdolgozásban. megvásároltuk a „fehér farkasok”, című színes indián-filmet, s a „ködös éjszaka”, című bűnügyi filmet. a három kisfilm közül egy a német építőipar korszerű automatizálását mutatja be, egy másik berlinnel és lakóival ismerteti meg a magyar nézőket, végül a harmadik egy ötletes animációs film a kalmárszellemről.

az ndk-televízió filmjei közül kettőre jelentette be igényét az átvételi bizottság. az egyik „a skorpió órája”, című tudományos-fantasztikus produkció, a másik az „aqua-terv”, című politikai kémtörténet./mti/

--

bb 5. házgyári „h”, házak óbudára - változatosabb városkép

1 sb/mm je bh la

1969. július 28.

újfajta házgyári épületet tervezett óbudára, a lebontott régi házak helyén épülő új városközpontba a lakóterv. a kelenföldi lakótelep ugynevezett kövér kockaházait fejlesztették tovább az épület négy sarkába tervezett egy-egy szobával. így „h”, alaprajzu épületet nyertek, amely változatosabb városkép kialakítását segíti, még tagoltabbá teszi a fűrészfogszerű beépítésre előírt házsort. változatosabb építészeti megjelenítést eredményez az is, hogy az épületet „elszakították”, a földtől, vasbeton lábakra állítják. az óbudai rekonstrukció második szakaszának tervezése közben kiderült, hogy a „h”, épület további városképi változatok kialakítására is megfelel. lágy ívű épület-sorba is beállítható, vagy külön pontházként is alkalmazható. ez a tervezési munka is annak tanúsága, hogy a házgyári lakótelepek városképe nem szükségképpen egyhangú, mert a tervezők találékonysága, összefogása megteremtheti a tömeggyártás gazdaságosságának és az építőművészet esztétikai igényeinek összhangját./mti/

--

- 3 -

ll

1410 Dny

bb 6. 16. századbeli katonai térkép a dunapataji kartográfiai gyűjteményben

vid/ká bh bs

1969. július 28.

a dunapataji tájmúzeum ritka, érdekes térképgyűjteményre tett szert tízéves fennállása alatt. a már 80 darabból álló kartográfiai anyag évszázados atlaszai, metszetei és egyedi mérnöki rajzai vagy a községet ábrázolják, vagy Magyarországról készültek és feltüntették rajtuk dunapatajt is. legkisebb egy 400 négyzetcentiméteres légifelvétel a községről. a legnagyobb térkép 1880-ban készült, egyedi mérnöki munka. egy Londonból szerzett metszet a 15. század második felében ábrázolja hazánkat, rajta patajjal. nem kevésbé érdekes az a katonai térkép, amelyet a 16. század második felében rajzoltak és az északi csata hadállását ábrázolja. külön kis gyűjteményt alkotnak a pataji pusztákról beszerzett 100-120 éves térképek. az egyedülálló kartográfiai anyagot rendszerezik, feldolgozzák, s rövidesen a kutatók rendelkezésére bocsátják./mti/

--

bb 7. a felsőfoku villamosenergiaipari technikum felhívása

1 zsu/j zs bh la

1969. július 28.

a felsőfoku villamosenergiaipari technikum felvesz olyan tanulókat, akik más felsőoktatási intézetekben sikeres felvételi vizsgát tettek, de hely hiánya miatt nem tudták őket felvenni. a felsőfoku villamosenergiaipari technikumba jelentkezhetnek mindazok, akik eredményes írásbeli vizsgát tettek matematikából és fizikából.

a jelentkezéshez mellékelni kell a felsőoktatási intézettől kapott vizsgaeredményekről szóló lapot, valamint a középiskolai tanulmányi értékitőt és az érettségi bizonyítványt.

a felsőfoku villamosenergiaipari technikum címe: budapest, x111. Úteg-utca 15./mti/

--

- 4 -

1410 DM

bb. 8. a könnyűipar készül a bőv-re - irányár helyett végleges árjelzés

1 sz/j/le/gy/la

1969. július 28.

a könnyűipar a tavalyinál sokkal aktívabban készül a bőv-re. huszonnégy vállalat kap helyet az állandó pavilonban, ezenkívül még 11 vállalat és számos szövetkezet bérelt önálló pavilont. a könnyűipari csarnokon kívül 11 egyéb kiállítási épületet foglalnak el a nagy textil-, cipő- és butoripari vállalatok.

a könnyűipari vásárbizottság bizonyos feltételekhez közi a vásári részvételt. az egyik ilyen kikötés, hogy csak olyan termékeket mutathatnak be, amelyeket legkésőbb 1970 közepéig szállítani tudnak. a termékek az eddigiektől eltérően nem irányarat, hanem végleges árjelzést kapnak, kivéve azokat az egészen új alapanyagból vagy új technológiával készült újdonságokat, amelyek árának megállapítására még nem volt idő. a kiállító iparvállalatoknak módjuk lesz a helyszínen is árusítani, de a vásár idején a főváros különböző pontjain levő mintaboltokban vagy kiállított szaküzletekben szintén árusítják az újdonságokat. a közvéleménykutatás számos módját is kipróbálják majd és felkészültek, hogy divattanácsadással, használati, kezelési utmutatásokkal szolgáljanak a látogatóknak./mti/

--

bb. 9. új üdülőtelep a vasi hegyhát legszebb részén

vid-ká/gy/bs

1969. július 28.

a vasi hegyhát legszebb táján a szajki erdő, tizenegy tóból álló, egymástól gáttal elválasztott, forrásokból táplálkozó tórendszer mentén, alakítják ki vas megye új üdülőtelepét. strand, horgászfalu, étterem, turistaszálló épül. az erdőben sétautakat képeztek ki, a tájba illő padokat, asztalokat helyeztek el, parkolókat és játszótereket létesítettek./mti/

--

- 5 -

8.30/gy/le 70

1100 DM

bb. 10. fehérszőlőfajták tépődítése a kékfrankos hazájában

vid-ká/gy/bs

1969. július 28.

a soproni borvidék rekonstrukciója eredményeképpen újabb 112 hold szőlő fordul termőre ebben az évben a soproni állami gazdaságban. a rekonstrukció 1960-ban kezdődött és az elmúlt évben fejeződött be. az állami gazdaság nyolc év alatt összesen 683 holdon telepített szőlőt és szőlőtermő területe ma már meghaladja a 900 holdat. a szétessoros, magas kordonos táblák kialakításakor megváltozott a szőlőfajták összetétele is. egykor a sopronkörnyéki dombokon a szőlőfajták 85 százaléka a híres kékfrankos volt. ma már csak 56 százalék az aránya. teret hódítottak a fehér fajták: a negyvennégy százalék zöme leányka, zöld veltelini és rizling szilváni./mti/

--

bb. 11. szolgáltatóházak a megüresedett iskolákban és tanácsházakban

vid-ká/gy/bs

1969. július 28.

a sűrű településű zala megyében a tanácsok összevonásával és az iskolák körzetesítésével több épület szabadult fel és így lehetőség nyílt a kisipari és háziipari szövetkezeti hálózat bővítésére. a tanácsok a megüresedett épületeket átadták a szövetkezeteknek, hogy azokban javító-szolgáltató műhelyeket rendezzenek be. gáborjánházán egy megszűnt iskolát kapott a háziipari szövetkezet, pákán egy művelődési otthont adtak át a zalaszentgróti ruházati ktsz.-nek, lentiben, belsősárdon, kalócfán és kerkakutason volt tanácsi épületekben rendeznek be a kisipari szövetkezetek műhelyeket./mti/

--

bb. 13. a lakásépítés gyorsítására: vakolt válaszfalak, parkettázott padló panelek

vid-ká/gy/bs

1969. július 28.

a zala megyei állami építőipari vállalat műszaki fejlesztési csoportja új technológiát dolgozott ki a középblokkos rendszerű lakásépítések gyorsítására. a vállalat nagykapornaki előregyártó üzemében mindkét oldalán simára vakolt válaszfalakat, csempézett, szerelvényekkel ellátott fürdőszoba falakat készítenek. a legnagyobb az előrelépés a földmunkáztatásban. félszoba nagyságú paneleket gyártanak és a beton kötése után nyomban ráragasztják a gumibetétes parkettát. ezzel az eljárással nemcsak a kőművesipari, hanem a többi szakipari szerelőmunkát is jelentősen csökkentik./mti/

--

- 6 -

9.25/k ke 10_h

1100 Dm

bb. 12. vas megye: az ország új könnyűipari bázisa

vid-ká/gy/bs

1969. július 28.

az elmúlt évek iparfejlesztései eredményeként az ország új könnyűipari bázisa alakult ki vas megyében. az országos átlagnál gyorsabb ütemben iparosuló nyugati megyében vasváron és szombathelyen új cipőüzem létesült, amelyek a korszerűsített savoria cipőgyárral együtt naponta több mint 16 000 pár lábbelit gyártanak.

a szombathelyi pamutipari vállalat 280 gépes szövődévet, a lakástextil vállalat fongó- és előkészítő üzemmel bővült. kőmenden ruházati üzem újult kerestetni lehetőséget a lényeknek, asszonyoknak. a 4 000 lakosu csepregen a soproni ruhagyár, a kemencsalja központjában, celladömölkön, a győri kesztyűgyár telepített gyárat. szomszédságában új asztalos és lakatosipari vállalat kezdte meg működését.

a hazai selyemgyártás fellelővívésében, szentgotthárdon, mintegy 300 millió forintot beruházással bővítették a selyemgyárat. jelenleg szentgotthárd adja a magyar selyemszövet termelés felét. a tavaly várossá nyilvánított sárvárott új bőrdíszmű üzem épült./mti/

--

bb. 14. utolsó harmadnál tart az aratás - továbbra is kedvez az idő a mezőgazdaságnak

i jf/gk/gy/cz

1969. július 28.

az elmúlt két hét száraz, napsütéses időjárása kedvezett a mezőgazdasági munkáknak. hétfőre becslések szerint a termőterület kétharmadáról már betakarították a termést. jó ütemben halad a felvásárlás is, az előzetes adatok azt mutatják, hogy hozzávetőleg 130 000 vagon gabona került a tárolókba, magtárakba.

a július végi forróság elsősorban azért kedvezett, mert az ország minden részén tökéletesen kiszáritotta a búzát. ezért sehol sincs szükség a mesterséges szárító berendezések munkába állítására, pedig egy hónappal ezelőtt még az agronómusok számítottak ezekre a berendezésekre. a mezőgazdászok szerint különben jól jönne, ha ez a hét is hasonló időt hozna. a szárazságtól egyelőre még különösebben nem féltik az egyéb növényi kultúrákat, ugyanis a talaj mélyebben fekvő rétegei megfelelően tárolták a bőséges júniusi csapadékot. így a kapásnövények - leszámítva a kisebb elbágyadást - egyelőre károsodás nélkül tűrik a kánikulát, hiszen gyökérzetükön át megfelelő nedvesség-utánpótláshoz is jutnak. az esőzések tehát - ami a mezőgazdaságot illeti - néhány napig még várathatnának magukra, annál is inkább, mert a csapadékos idő nagyon lelassítaná az aratás befejező harmadának munkáit./mti/

--

- 7 -

11.35/k ke 12_h

1300 Dm

bb. 15. időjárásjelentés

gk/gy/

1969. július 28.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délután:

fülledt, meleg idő

európa időjárásában az elmúlt 24 óra alatt lényeges változás nem történt. a brit szigeteken és a skandináv-félsziget nyugati partjain továbbra is erősen felhős, esős időjárás uralkodik. a szovjetunió európai területének északi és keleti részeit hűvös levegő árasztotta el, így ott a hőmérséklet 2-4 fokkal alacsonyabb a legutóbbi évek átlagánál. európa többi részén folytatódik a hőség, amit csak a helyenként kialakuló heves zivatarok enyhítenek. a kárpát-medencében kedden fülledt, meleg marad az idő, de a zivatarhajlam fokozódik.

hazánkban vasárnap napos, igen meleg idő volt. a hőmérséklet legmagasabb értéke országszerte elérte a 30-35 fokot. a délutáni órákban a dunántúlon néhány helyen zivatar keletkezett. a lehullott eső mennyisége azonban csak alcsután érte el a 2, veszprémben pedig az 5 millimétert. ma hajnalra a délnyugati megyékben 13-15, máshol csak 16-22 fokra hűlt le a levegő. délelőtti országszerte folytatódott a hőség. 11 órakor 27-31 fok között volt a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 27,6 fok volt, a sokévi átlagnál 5,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, nem változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 27 fok volt.

várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, helyenként zivatarral. mérsékelt, változó irányul szél, zivatar idején átmeneti szélerősödés. a fülledt, meleg idő tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 30-35 fok között.

a duna vízállása budapestnél 229 centiméter. /mti/

..

- 8 -

13.25/gy ke

13.30 Dny

bb 17. a kánikula hatására kétszeresére szökkent fel a baranyai „forró mezők”, vízfogyasztása

vid-kz szb -cz

1969. július 28.

az ország legdélibb megyéjében, a szubmediterrán jellegű baranyában, a kánikula hatására kétszeresére szökkent fel a mezőgazdaság vízfogyasztása. a „forrómezőkön”, dolgozó emberek és gépek, az állattartó üzemek és az öntözőtelepek hétfőn mintegy harmincmillió liter vizet használtak el. ez körülbelül kétszerese a baranyai mezőgazdaság normális vízfogyasztásának és a következő napokban ez a mennyiség várhatóan még fokozódik. a „nagy fogyasztók”, sorába lépnek a gabonaföldeken dolgozó fél-ézer kombájn is, amelyek - a tűző napon - 45-50 fokos hőmérsékletben dolgoznak most. a gépek hűtője sűrűn felforr és gyorsan párolog a víz, ezért gyakran kell utánaönteni. a kombájnvezetők napi személyes vízáradaga harminc-negyven literre emelkedett: természetesen nem isszák meg az egész mennyiséget, hanem többször mosakodnak naponta, mivel a száraz gabonaratás-cépléses folytán valóságos porfelhőben dolgoznak és a bőrre tapadó por-szemek elviselhetetlen viszketést okoznak. a napok óta tartó rendkívüli hőség hatására a legelőkön sokfelé kisült a fű és a gémeskutak vize aggasztóan csökkent, sőt számos kut teljesen kiapadt. a kukorica levelei összepöndörödtek, ily módon védekezve a kánikula ellen: szűkítik a párologtató felületüket. szerencsére a sokat szidott medárd-időszakban olyan nagy mennyiségű - 100-150 milliméternyi - csapadék hullott le baranyában, hogy a talaj bőségesen tartalmazhatott nedvességet és így különösebb veszély nem fenyegeti a növényzetet. /mti/

..

kk 18. tizenöt évi börtönre ítélték egy gyermekgyilkos anyát

vid-kz szb -cz

1969. július 28.

megrendítő büncselekményben hozott ítéletet a pécsi megyei bíróság: tizenöt évi szabadságvesztéssel sújtotta az alsómocsoládon lakó kutnyánszky ernőné, mert meggyilkolta gyermekét. a 13 éves mártá hosszabb idő óta betegeskedett - gerincferdülésben szenvedett - ezért gipszbe tették a felső testét. a kislány ennek ellenére szorgalmasan járt iskolába és jól tanult, s időközben egészsége annyira megjavult, hogy márciusban levették róla a gipszet és fűzőt kapott. anyja azonban ekkorra már elszánta magát, hogy megszabadul a számára terhessé vált beteg gyermekétől. március 26-án este, lefekvéskor, nagyadagu gyógyszert adott be mártának, s utána a legnagyobb lelki nyugalommal leült a televízió elé és végignézte egy krimifilm vetítését... amikor később észrevette, hogy a kislány még életben van. egy kalapáccsal ötször az alvó gyermek homlokára sújtott, majd egy övvel megfojtotta. miután megbizonyosodott arról, hogy áldozata meghalt, kinyitotta a gázcsapot, hogy önmagával is végezzen. a szomszédok másnap - gyanút fogva - behatoltak a lakásba, s megtalálták a halott kislányt és az eszméletlen asszonyt. az igazságügyi orvosszakértő megvizsgálta a gyilkos elmeállapotát és teljes mértékben beszámíthatónak nyilvánította. a megyei bíróság ennek megfelelően előre kitervelt módon elkövetett emberölés büntetéséért szabta ki a súlyos börtönbüntetést. az elítélt nő enyhítésért fellebbezett. /mti/

12.30/szb

..

bb. 19. átadta megbízólevelét az iráni császárság új magyarországi nagykövete

t bc/gk/za/gy/cz

1969. július 28.

Losonczi páli, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta mohamed hassan puyani rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az iráni császárság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki tajos, az elnöki tanács titkára, dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, rácz páli, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője és kottai vilmos vezérőrnagy.

m.h. puyani nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondta:

- első és legfontosabb kötelességemnek tekintem, hogy tolmácsoljam felsőges uralkodóm, arjamer császár excellenciának küldött őszinte üdvözlését, jó egészségre és további sikereire irányuló legjobb kívánságait. ezzel, úgy érzem, továbbítom elnök urhoz az iráni népnek Magyarország nemes népe iránt érzett nagyrabecsülését is.

- irán és Magyarország kapcsolatai régiek és mélyen gyökeredzők. jelenlegi kapcsolatainkat illetően kiemelkedő esemény volt császári őfelsége és a császárnő 1966. évi történelmi jelentőségű magyarországi látogatása. ez bizonyította, milyen nagy jelentőséget tulajdonít arjamer shahanshah irán és a magyar népköztársaság közötti jó kapcsolatok és megértés erősítésének és szélesítésének. az a meleg fogadtatás, amelyben Magyarország vezetői és baráti népe részesítette császári őfelségét és a császárnőt, kifejezte a jó kapcsolatok virágzását.

Losonczi páli a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- a magyar népköztársaság kormánya külpolitikai tevékenységében sikrasszáll a békés egymás mellett élés következetes érvényesítéséért, az általános és teljes leszerelésért, az európai biztonság megteremtéséért, valamint jelen korszakunk minden vitás kérdésének tárgyalások útján történő rendezéséért. őszintén kívánom, hogy kormányaink és népeink fokozódó együttműködése gyümölcsözően szolgálja ezen célok megvalósítását.

/folyt. köv./

13.00/-szb

- 10 -

10
H00 Dm

bb. 19. / átadta megbízólevelét.... folyt./ gy

- a magunk részéről arra törekszünk, hogy az országaink közötti kapcsolatok - amelyeknek kiemelkedő jelentőséget adott császári őfelsége és a császárnő magyarországi látogatása - az elkövetkezendő időben sokoldalúan tovább fejlődjenek. meggyőződésem, hogy a személyes találkozások nagymértékben elősegítik álláspontjaink jobb megértését, a két ország népeinek javát szolgáló együttműködés erősítését.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta losonczi pálinak a kíséretében megjelent javad traszchi-fabrizi nagykövetségi kereskedelmi attasét.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbocsátotta a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét./mti/

bb. 16. megkezdtek szolnok új városközpontjának építését

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 28.

hétfőn megkezdtek szolnok új városközpontjának építését. az ez alkalomból rendezett ünnepségen csoma kálmán, a városi tanács vb. elnöke méltatta az esemény jelentőségét, majd bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter mondott beszédet, s helyezte el az új városközpont első épületének alapkövét és az alapító okmányt tartalmazó réz-urnát. az urnában az alapító levél mellett elhelyezték a népszabadság, a magyar hírlap, továbbá a jászkunság című folyóirat és a szolnok megyei néplap egy-egy példányát, továbbá a város címerét és a használatban levő pénzérmékből egyet-egyet.

a 15 hektárnyi területen elhelyezkedő új igazgatási és kereskedelmi központ kialakítására 1 milliárd forintot költenek. először a 18 emeletes vizügyi székház építését kezdték meg. ebben öt vállalatot helyeznek el. a beruházási költségek fedezésére az öt vállalat társasági szerződést kötött. az előbbi mellett az új városközpont építésének első szakaszában készül el a nagy-alföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat 10 emeletes székháza, a 47 kereskedelmi szerv és vállalat elhelyezésére alkalmas hatalmas bevásárló központ, egy 150 ágyas szálloda, valamint a centrum áruház. a későbbiekben félmillió kötetes könyvtár és művelődési palota épül még szolnok új központjában, amelyet hárommillió forint értékű képzőművészeti alkotással díszítenek majd. szolnok új belvárosának tervezői már tekintetbe vették azt, hogy a város lakóinak száma távlatban 120 000-re növekszik, s ugyanakkor mintegy másfélmillió vonzaskerületébe tartozó ember igazgatási és kereskedelmi igényeit is ki kell elégítenie./mti/

13.15/gy

- 11 -

14
H00 Dm

bb. 20. művészpartoló állami gazdaság

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 28.

az idén immár negyedszer nyílt meg a sziráki állami gazdaság központjában a nógrád megyei képzőművész stúdió és a bányász szakszervezet képzőművészeti szakkörének nyári művésztelepe. harminc fiatal amatőr-művész - rajztanár és szakkörvezető - élvezi itt három hétig az állami gazdaság hagyományos vendégszeretét. az alkotás lehetőségein kívül a képzőművész szövetség nógrád megyei csoportjának rendezésében esztétikai előadásokat is hallgathatnak, a művésztelep szervezésének az a főcélja, hogy szakkörvezetőket képezzenek a megyében működő képzőművészeti szakkörök számára./mti/

bb. 23. szeptember 5-15: „otthon 70,, lakberendezési kiállítás

t kf/kf/gy/cz

1969. július 28.

a hagyományos „otthon,, elnevezésű lakberendezési kiállítást az idén a budapesti őszi vásáron, szeptember 5.-15. között, rendezi a belkereskedelmi minisztérium lakberendezési bizottsága és az iparművészeti tanács - jelentette be hétfői sajtótájékoztatóján nádai györgy a lakberendezési bizottság elnöke.

a kiállítás az ndk 1 000 négyzetméteres pavilonjában kap helyet. harminc, lakást helyettesítő, boxot rendeznek be mindazokkal a cikkekkel - butorokkal, függőnyel, szőnyeggel, rádióval, televízióval, háztartási gépekkel, szórakoztató készülékekkel, dísz tárgyakkal, stb. - amelyek az „élő,, lakás, a korszerű otthon tartozéka. a kiállításon 20 ipari, bel- és külkereskedelmi vállalat mutatja be részben az idén, részben az 1970-ben kapható, lényegében 1970. lakásberendezés-divatját tükröző, cikkeket. a tavalyi tapasztalatokat, a közönség véleményét figyelembe véve néhány szobát nem komplett garnitúrákkal, hanem egyedi darabokkal rendeznek be. ezzel főleg a fiatal házasoknak akarnak tanácsot adni milyen legfontosabb berendezésekkel kezdhetik a közös életet, s az anyagi gyarapodás során hogyan komplettírozzák a lakás berendezését. ezenkívül az ifjabbaknak, a teenager korúaknak, is állítanak össze izlésüknek, modern elképzeléseiknek megfelelő, túlzott anyagi befektetést nem igénylő, szobaberendezést.

a kiállítás elsőrendű célja az izlésnevelés. a kiállítás idején gyártott butorokat, s egyéb cikkeket azonban a helyszínen árulják is./mti/

13.25/gy

- 12 -

bb 24. budapestre érkezett a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége

t pr/tr szb zs

1969. július 28.

a magyar népköztársaság országgyűlésének meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra budapestre érkezett a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége. a delegáció vezetője pjotr mironovics maserov, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagja, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a belorusz kommunista párt központi bizottságának első titkára. tagjai: viagyimir fjedorovics zaigalin, a szovjetunió nehézszerkezeti és közlekedési gépgyártási minisztere, leonyid alekszandrovics borogyin, a nemzetiségi tanács mezőgazdasági bizottságának tagja, az szkp asztranán-i területi bizottságának első titkára, leonyid nyikolajevics leneman, a nemzetiségi tanács külügyi bizottságának tagja, az észk kommunista párt központi bizottságának titkára, guner iszmagilovics uszmanov, a nemzetiségi tanács építési és építőanyagipari bizottságának tagja, a tatár autonóm szovjet köztársaság minisztertanácsának elnöke, zulejha iszmail guszejnova, a nemzetiségi tanács kulturális és tudományos bizottságának tagja, az azerbajdzsáni szocialista szovjet köztársaság felső- és középfoku szakoktatási minisztere, sztyepán ivanovics olzjnyik, az ukrán írók szövetsége elnökségének tagja, a „perec,, című folyóirat szerkesztőbizottságának tagja, jelizavéta pavlovna cipluhina, a moszkvai gszerszinszkij textilgyár szövődője és raszul pasijev, a nemzetiségi tanács terv- és pénzügyi bizottságának tagja, a szocialista munka hőse, a turkmén szocialista szovjet köztársaság geok-tepeni kerületében levő gorkij kolhoz elnöke.

fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent kálai gyula, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, vass istvánné és dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnökei. ott volt a magyar népköztársaság elnöki tanácsának több tagja, a magyar országgyűlés tisztikara és a külügyminisztérium számos vezető beosztású munkatársa. résztvett a fogadtatáson f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete, s ott voltak a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői./mti/

13.35/k

- 13 -

bb. 22. virágzik a ciklámen a bakonyban

vid-kz/mné/k cz

1969. július 28.

bakonyszentlászló mellett- a hódos-ér - völgyében kibontotta szirmát a ciklámen. kedves lila virágai egy körülbelül másfélkilométeres szakaszon összefüggő szőnyeget képeznek a virágzás idején különösen sok turistacsoport keresi fel bakonyszentlászló környékét. /mti/

bb. 21. vietnami szakembereket képeznek ki a hódmezővásárhelyi mérleggyárban

vid-kz/mn/gy/cz

1969. július 28.

harminc vietnami mérnök, technikus és más szakember érkezett hazánk egyetlen mérleggyárába, a hódmezővásárhelyi metripontba. a mérleggyártást tanulmányozzák. a hazánkban megrendelt új vietnami mérleggyárnak lesznek majd szakemberei, vezetői. a megállapodás szerint a hódmezővásárhelyi mérleggyárban egy év alatt a tizedes mérlegtől az elektronikus vezérlésű bonyolult mérőeszközök készítéséig a szakma minden mesterfogását megismertetik velük. /mti/

bb. 25. kánikulai feketelista: tizennyolc halálos fürdőzés két nap alatt

i tf/gk/zs/gy/cz

1969. július 28.

megdöbbentő rekordot hozott a hétvége: szombaton és vasárnap tizennyolcan veszítették életüket felelőtlen fürdőzés következtében.

budapesten, a 21. kerületi sóderbánya vizgyűjtőjében sinka józsef 16 éves budapesti ipari tanuló, a csepeli strand medencéjében nagy józsefné 36 éves konyhai dolgozó, budapesti lakos, a római-parti duna-szakaszon nagy jános 16 éves budapesti ipari tanuló és szóczei ferenc 25 éves budapesti szikvízkészítő lette halálát.

keszthelynél fürdés közben a balatonba fulladt egyed lászló 16 éves zalaegerszegi ipari tanuló, síófoknál fogarasi lászló

21 éves székesfehérvári segédmunkás.

/folyt. kbv./
13.50/gy

- 14 -

bb. 25. / kánikulai feketelista.... folyt./ gy

buktaász térségében a kis-dunában fürdőzött és a vízbe fullt mármarosai józsef 19 éves budapesti ipari tanuló. vámosmikolánál az ipolyba vezetett város jános 69 éves helybeli nyugdíjas. a hernád folyóban vesztette életét fürdés közben tóth sándor 30 éves segédmunkás, alsózsoltai lakos. nagymarosnál fulladt a dunába rudolf józsef 29 éves budapesti segédmunkás, tahi-híd-főnél pedig géczy ferenc 22 éves foglalkozás nélküli budapesti lakos. szentendrénél a kis-dunában fürdőzött kadlecz istván 42 éves pomázi segédmunkás, életét vesztette, s ugyancsak életével fizetett a vigyázatlanságért samolász miklós 25 éves nagymarosi lakatos, aki visegrád térségében fulladt a vízbe. cégénydányádnál a révnél fulladt a szamosba kincs lajos 17 éves ipari tanuló ököritőfülpösi lakos. a tiszában ellette halálát tivadar községnél demeter balázs 19 éves kasszakeresi mezőgazdasági tanuló, dombrád térségében pedig berencsi géza 26 éves kőműves. a dunába fulladt duna-földvárnál bányai józsef 44 éves elektrotechnikus, egy téglagyári vízesgödörbe fulladt fürdés közben varga gyula 16 éves ipari tanuló. /mti/

bb. 26. szemtanukat keresnek

i pr/gk/zs/gy/cz

1969. július 28.

július 24-én 17 és 18 óra között a váci buki-szigetnél fürdés közben a dunába fulladt egy fiatal férfi. az ügyben vizsgálatot folytató ügyészség kéri mindazokat, akik a balesetnek szemtanúi voltak, hogy személyesen, levélben vagy telefonon jelentkezzenek budapesten, a 2. kerület fő utca 70-78. szám alatt, illetve a 154-203-as telefonon. /mti/

bb 27. hívásra kiugrik kuckójából - hangra érzékeny játékot készítenek tatabányán

vid-kz szb -cz

1969. július 28.

Ötletes új játék gyártását kezdték meg a tatabányai mikrolin ktsz-ben. az igazi házőrzőt utánozó játékkutyákat készítenek. fűttyre, hívásra a kis kutyus előugrik kuckójából. a játékba ugyanis hangrezonanciára érzékeny miniatűr szerkezetet építettek be. az új játékból az első sorozatban 5000 darabot gyártanak. az őszi budapesti vásáron mutatják be és kezdik meg árusítását. /mti/

14.55/szb

-15-

bb 28. szedik a solti vöröshagymát - nyolc országba exportálják bács-kiskun megye új termékét

vid-kz/mné szb -cz

1969. július 28.

néhány év alatt az ország egyik legnagyobb vöröshagymatermesztő körzete alakult ki bács-kiskun megyében, a solti lapályon. az idén már csaknem 3 000 holdon termelték a keresett ételezést. a gumók szépen fejlettek, egészségesek, s már szinte valamennyi gazdaságban beértek. hétfőn megkezdték a szedését, értékesítését. a mék szakembereinek becslése szerint az idén már legalább 3 000 vagonnyi kitűnő minőségű vöröshagymát kap a kereskedelem erről az új termőterületről. egy részét exportálják. az idén a tavalyi 1 000 vagonnyinál is többet szállítanak belőle, együttesen nyolc országba./mti/

bb 29. kispári kiállítás celldömlőn

vid-kz szb -cz

1969. július 28.

kispári kiállítás nyílt hétfőn celldömlőn, a kiosz járási székházának nagytermében. a kiállításon a celldömlői járás mintegy hetven kispáros mutatta be termékeit. láthatók a kiállításon többek között intarziás berakású ékszeres dobozok, miniatűr vasboronák, kispári női - férfi cipők, ötvös munkának számlítható épületlakatos termékek, mintás, kétszárnyas tölgyfaajtók és más remekbe szabott áruk. a bemutatott termékekre már az első nap sok megrendelést vettek fel a kiállítók./mti/

bb 30. kisz-vezetőképző tábor nyílt balatonfenyvesen

vid-kz/mné szb -cz

1969. július 28.

kisz-vezetőképző tábor nyílt a kommunista ifjúsági szövetség somogy megyei bizottságának rendezésében hétfőn balatonfenyvesen. a táborban mintegy 200 ifjú propagandista ismerkedik meg a kisz alapszervezetek előtt álló feladatokkal./mti/

15.10/um *ke 17.11*

-16-

bb 33. miniszteri rendelet a nappali tagozatos iskolai képzésben résztvevőkkel köthető tanulmányi szerződésekről

1 vt/gk za bh bs

1969. július 28.

a művelődésügyi miniszter - az illetékes főhatóságokkal, szervezetekkel egyetértésben - megállapította a nappali tagozatos iskolai képzésben résztvevőkkel köthető tanulmányi szerződések részletes szabályait.

a rendelet egyebek közt kimondja: a nappali tagozatos iskolai képzésben résztvevőknek a társadalmi ösztöndíj elsősorban a vidéki vállalatok szakember-szükségletének biztosítására szolgál, s azzal főként a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulását kell támogatni. a vállalat az ösztöndíjra pályázatot hirdethet, s a pályázati hirdetményt - a vállalat kérésére - az oktatási intézmény hirdetőtábláján ki kell függeszteni.

a középfokú oktatási intézményekben az ösztöndíj két részből: tanulmányi ösztöndíjből és szociális támogatásból áll. a tanulmányi ösztöndíj havi összege 4.50-5.00 átlageredmény esetén 200, 3.50-4.49-ig terjedő átlagnál 100 forint, 3.49-nél gyengébb átlag esetén pedig nem adható. az ösztöndíjas az ösztöndíjnak a tanulmányi ösztöndíj, megjelölésű részét csak a második évfolyamtól kezdődően kaphatja. a szociális támogatás havi összege 250 forint. nem részesülhet szociális támogatásban az az ösztöndíjas, akinek családjában az egy főre jutó havi jövedelem az 1100 forintot meghaladja.

a szakmunkásképző intézetek /iskolák/ ösztöndíjasainál az ösztöndíj összetételét, mértékét és folyósításának módját a munkaügyi miniszter szabályozza.

az ösztöndíj - ha a szükséges feltételek megvannak - az ösztöndíjast a szerződés megkötésétől a szerződésben meghatározott tanulmányok befejezéséig illeti meg. az ösztöndíj a szorgalmi időben tíz hónapon át, a szorgalmi időn kívül pedig a tantervben előírt szakmai gyakorlat idején folyósítható. az ösztöndíjat a tárgy-hónapot megelőző hó 25. napjáig kell a vállalatnak kifizetnie.

a miniszteri rendelet értelmében a szerződő felek megállapodhatnak például abban, hogy a vállalat az ösztöndíjast tanulmányai alatt a vállalat dolgozóit megillető, meghatározott jótéti szolgáltatásokban és a tanulmányi felkészülést előmozdító támogatásokban /szakmai konzultáns kijelölése, a vállalat tevékenységével összefüggő szakirodalom rendelkezésre bocsátása, megbízás kisebb feladatok elvégzésére szakmai gyakorlat szerzése érdekében stb./ részesíti.

/folyt. köv. /
17.55

- 17 -

ke

bb 33. / miniszteri rendelet... 1. folyt./ bh

az ösztöndíjasnak a végzettsége megszerzését követő harminc napon belül a vállalatnál munkára kell jelentkeznie, a vállalat pedig köteles a végzettségének megfelelő munkakörben elhelyezni. az ösztöndíjas, végzettségének megszerzése után annyi hónapon át köteles a vállalatnál dolgozni, ahány hónapig a vállalat az ösztöndíjat részére folyósította.

a rendelet hatályba lépését megelőzően középiskolai tanulmányok folytatásával kapcsolatban kötött szerződés alapján az ösztöndíj nem követelhető vissza a munkába lépésre kötelezett ösztöndíjastól, ha a kötelezettségét azért nem teljesíti, mert felső-oktatási intézmény nappali tagozatára felvették és ott beiratkozott. /mti/

--

bb 34. 1600 hibrid versenye - őszibarack kóstoló keszthelyen

vid/kz bh bs

1969. július 28.

több mint egy évtizede foglalkozik őszibarack fajták nemesítésével, előállításával ferdinánd dezső, a keszthelyi agrár-tudományi főiskola kertészeti tanszékének vezetője. a hazai és külföldi fajták jó tulajdonságait, 1600 hibridbe „ötvözte”, az értékes keresztezéseket, a keszthelyi telepen gyűjtötte össze. minden nyáron többhetes elemző munkával értékelik termésüket. a jövő őszibarackfái ezekben a napokban ontják gyümölcsüket, amely a kertészekből kialakított bizottság előtt vizsgázik. a további nemesítés feltételei között szerepel a termés mennyisége, színe, nagysága és nem utolsósorban a barack íze, zamata. mivel ennek mérésére még nincs műszer, a szakemberek sorra izlelik a különböző fajtajelölteket, s a borversenyekhez hasonlóan kollektív kóstolókon minősítik azokat. a több éves vetélkedő első győztese, a már elismert „julia”, barack után, újabb 36 pályázik a fajta címre. /mti/

--

- 18 -

16.05 bh

de

bb 31. virít a naprózsa

vid-kz/mmé bh -cz

1969. július 28.

kibontotta virágát a solti országut mentén huzodó évszázadok óta háborítatlan „homokhegység”, egyik ritka virága, a naprózsa. egész közép-európában már csak itt található tömegesen ez a se füre, se fára nem hasonlító növény. nyílik már a kék virága a szárnyméregnek is. az ideér nemcsak hetényegyháza környékén, a védetté nyilvánított területen, de bács-kiskun megye más vidékein is díszlik a tüskés növény. a lakiteleki tőserdő tisztásain újra sarkadt a kiveszében lévő kakukkfű. /mti/

--

bb 32. tűz a tüker 12. számú telepén

1 zsu/j bh zs -cz

1969. július 28.

vasárnap, az esti órákban tűz keletkezett budapesten, a tahi út 95-ben, a tüker 12. számú telepén, a rákosrendezői pályaudvar szomszédságában. a tűzoltóság és a belső karhatalom helyszínre kivonult két százada éjfél előtt lokalizálta és hétfő reggelre eloltotta a tüzet. mintegy 20 vagon tűzifa égett el, az oltásban résztvevők erőfeszítésének eredményeképpen megmenekült a lángoktól a telepen tárolt csaknem 500 vagon faanyag jelentős része.

a tűzoltók egy része a helyszínen maradt, az esetleg még lappangó tűzfészek elfojtására.

a munkálatok közben molnár imre tűzoltó megsérült, és a péterffy sándor utcai kórházba szállították. a hétfő délutáni jelentés szerint állapota javult.

a tűz okának és az anyagi kár nagyságának megállapítása folyamatban van. /mti/

--

- 19 -

15.30 bh

de

bb 35. másodizben nyerte el a kisz központ bizottságának vándorzásztaját a kilián györgy repülő műszaki főiskola

vi/fm/um bs

1969. július 28.

a szolnoki kilián györgy repülő műszaki főiskola a tanulmányi valamint a mozgalmi-szervezeti munka terén elért kiemelkedő eredményeivel másodszor is elnyerte a kisz központi bizottságának vándorzásztaját, amelyet a katonai főiskolák és tanintézetek részére alapítottak, ebből az alkalomból hétfőn ifjusági nagygyűlést rendeztek a repülőtéri tisztiklub nagytermében, a kisz központi bizottsága nevében oroszai lászló, a kisz kb. intéző bizottságának tagja köszöntötte a kiváló eredményt elért tiszteket, növendékeket, és átnyújtotta a vörös selyemzászlót szabó gusztávnak, a repülő műszaki főiskola kisz-bizottsága titkárnak. az ünnepségen megjutalmazták azokat a kisz-tagokat is, akik az elmúlt egy év alatt a legjobb munkát végezték. /mti/

bb 36. csalásért másfél évi szabadságvesztés

vid/fm/um bs

1969. július 28.

többrendbeli, folytatólagosan elkövetett csalásért egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte a miskolci járásbírószakácsa józsefné 39 éves miskolci lakost, a helybeli butorgyár volt konyhai dolgozóját. hacsáné elhíresztelte, hogy ő munkahelyén fizetés-kiegészítésként kedvezményes áron juthat butorféléhez, s mivel neki a butorokra nincs szüksége, azokat ismerőseinek átengedi. így pár hónap alatt kilenc hiszékeny ismerősétől vett fel különböző összegeket, amelyek fejében természetesen egyik ügyfél sem kapott butort, s a pénzük odaveszett. a bíróság a többszörösen büntetett előéletű asszonyt mellékbüntetésként a közügyek gyakorlásától három évre eltiltotta. az ítélet nem jogerős. /mti/

bb 37. garázdálkodókat ítéltek el nyiregyházán

vid/fm/um bs

1969. július 28.

egyetlen este több botrányt, verekedést kezdeményezett három nyiregyházi fiatal: diczkó lászló villanyszerelő, kotróczki jános autószerelő és szedlár sándor műszerész.

diczkó lászlót a nyiregyházi járásbírószakácsa 14 hónapi szabadságvesztésre ítélte és elrendelte korábban felfüggesztett 4 havi büntetésének végrehajtását is. a nyiregyházi megyei bíróság másodfokon kotróczki jánost jogerősen 8 havi, szedlár sándort pedig 6 havi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

- 20 -

16.15/um

lé

bb 38. tanácsköztársasági emléktábor a száz éves gyopároson

vid/fm bh bs

1969. július 28.

a kisz békés megyei bizottsága a fennállásának századik évfordulóját ünnepelő gyopárosfürdőn rendezte meg a tanácsköztársasági emléktábort, ebből az alkalomból hétfőn a viharsarok minden tájárdt - a jubileumi ünnepségek szervezésében élenjáró - 240 fiatal érkezett gyopárcsára. a tábor lakóit fabulya balázs, a kisz békés megyei bizottságának titkára köszöntötte, és ismertette az egyhetes gazdag programot.

az első napon dr. szabó ferenc megyei levéltári igazgató tartott előadást a tanácsköztársaság békés megyei eseményeiről. /mti/

bb 39. „ön kulturáltan közlekedett, köszönjük! „

vid/fm bh bs

1969. július 28.

néhány napja szabályosan közlekedő gépjárművezetőket is megállít a rendőr fejér megyében, majd a műszaki vizsgálatok és a szokásos formások elvégzése után egy fehér kártyát nyom a meglopott „pilóta„ kezébe. a lapon ez áll: „ön kulturáltan közlekedett fejér megye területén s ezzel hozzájárult a balesetmentes közlekedés megvalósításához! köszönjük! „

a fejér megyei rendőrfőkapitányság új kezdeményezése nagy sikert aratott a gépkocsivezetők között, akik három hasonló kártyabeküldésével résztvesznek a rendszeresen megtartott jutalom-sorsoláson. /mti/

bb 42. ketemen taja,

k hi/gg zs bh bs

1969. július 28.

a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese hétfőn szófiába utazott, a két főváros közötti egyezmény aláírására. /mti/

bb 43. elutazott a moszkvai nőküldöttség

k hi/gg zs bh bs

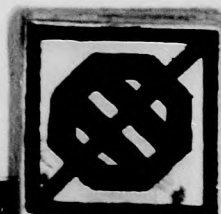
1969. július 28.

a moszkvai városi tanács nőküldöttsége, amely polina alekszejevna voronyina vb. elnökhelyettes vezetésével egy hetet töltött budapestben, hétfőn hazautazott. /mti/

16.20 bh

lé

- 21 -



bb 40. családi „néborvakodás,, gáboroson

vid/fm bh bs

1969. július 28.

bistei józsef 45 éves gáborosi lakos vasárnap este egyült vacsorázott a tőle különélő feleségével. az asszony korábban megígérte, hogy ha férje változtat durva magatartásán, hajlandó lesz az életközösséget visszaállítani. vacsora után azonban ismét összeveszték és a férj dulakodni kezdett az asszonnyal. a lakásban vendégeskedő hézer józsef 17 éves gáborosi kőművessegéd iparkodott megakadályozni a családi viadályt, a ki akarta tuszkolni a férjet a szobából. bistei józsef azonban egy éles késsel nyakon szurta a fiatalembert, majd eltávozott. hézer józsefet életveszélyes állapotban szállították az orosházi kórházba.

a békés megyei rendőrfőkapitányság a későbbi bisteit előzetes letartóztatásba helyezte, s az ügyben a vizsgálatot megindította.
/mti/

bb 41. miniszteri rendelet a vendéglátás záróra meghosszabbításáról

1 kf/kf bh bs

1969. július 28.

a belkereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a záróra meghosszabbításáról, valamint a tánc, a zene és a kártyaját-
szási engedélyek kiadásáról.

a rendelet nemcsak a minisztérium vállalataira, hanem a szövetkezetekre és a magánvendéglátó iparosokra is vonatkozik. korábban a záróra meghosszabbítását csak a vendéglátó vállalat kérhette, most már egy-egy üzlet is. az engedélyezési jog lekerült a járásokból az illetékes helyi - községi, városi, kerületi - tanács szakszervezeti és rendőrhatalmasi szervekhez. eddig a vállalatnak a minisztérium vendéglátó főigazgatóságának is be kellett jelentenie a záróra módosítást, a középírányító szerv megszűnésével ez most már felesleges, a rendeletből már kimaradt.

a zene, a tánc, a kártyajáték és az egyéb szórakoztató játékok tartásához a vendéglátó üzletet fenntartó vállalatnak, szövetkezetnek előzetesen közölni kell a területileg illetékes rendőrfőkapitányság véleményét. a magánvendéglátók ilyen játékgengedélyéről az üzlet helye szerint illetékes községi, városi, kerületi tanács dönt, a területileg illetékes rendőrfőkapitányság előzetes véleménye alapján.

a rendelet a vendéglátó üzletekben a szarancsejítéket, a cukrászdákban, az eszpresszóknál és az italboltokban pedig a kártyajátékok változatlanul szigorúan tiltja. vidéken, a községi italboltokban, a kártyázás - amennyiben a játékokra alkalmas hely a sön-téstől elkülöníthető, a helyi rendőrhatalmas véleményének figyelembevételével engedélyezhető./mti/

- 22 -

16.45 bh

bb 44. tanácsköztársasági emléktáborozás a paksi dunaszigeten

vid/fm/um bs

1969. július 28.

a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulaja tiszteletére több mint 200 tolna megyei kisz-fitatal jubileumi emléktáborozása kezdődött meg hétfőn a paksi dunaszigeten. a fiatalok a táborozás idején találkoznak a tanácsköztársaság veteránjaival, valamint az hazánkban tanuló vietnami diákokkal. /mti/

bb 45. sikeres évet zárt a tit budapesti szervezete - összei megnyitja a természettudományi stúdió

t fe/gk/us/um bs

1969. július 28.

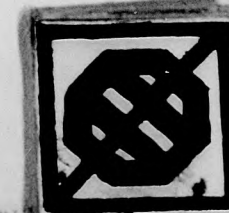
a fővárosi tit-szervezet 22 200 előadásán és egyéb rendezvényén több mint 1.150 000 hallgató vett részt az 1968-69-es idényben - közöttük hétfőn pákerdi endre titkár az újságírókkal folytatott beszélgetésen. az évi eredmények összesítéséből különösen figyelemre méltó a közgazdaságtudomány iránt tapasztalható fokozódó érdeklődés. ma már nem annyira az általános közgazdasági témák, mint inkább speciális közgazdasági kérdések érdeklik a fővárosi územek és gyárak dolgozóit. a természettudományok - a matematika, a fizika, a kémia, a kibernetika - iránt különösen az ifjúság körében nőtt meg ugrásszerűen az érdeklődés. szervezett keretek között háromszáz fiatal matematikus, 2400 kémikus, 450 fizikus és 50 kibernetikus ismerkedett kiváló egyetemi professzorok vezetésével a tudományos területekkel. a szeptemberben induló tanévben új lehetőségeket teremt a tit természettudományi stúdiója, amely a zsombolyai ut és a bocskai ut sarkán kap otthont, s közép-európa egyetlen ilyen típusú intézménye lesz. a stúdió mintegy hútmillió forint értékű műszerei a legkorszerűbb technikai kísérlete elvégzését is lehetővé teszik majd, a kísérleteket tévélánccon sugározzák a különböző előadótermekbe, laboratóriumokba.

a tit budapesti szervezete józsef attila szabadegyetemén tízszer hallgató 16 különféle nyelvet tanult a most zárult évadban. az intenzív, nyolchetes napi nyolcórás nyelvoktatást különösen a műszaki szakemberek szorgalmazzák.

az 1969-70-es év programjának középpontjában hazánk felszabadulásának 25. évfordulója áll majd. az előadásokat és egyéb rendezvényeket egy állították össze, hogy azok az eltelt negyed század tükrében átfogó képet adjanak az ország politikai, gazdasági, kulturális fejlődéséről. /mti/

1700/um

- 23 -



bb 40. családi „háborúakodás,, gáboroson

vid/fm bh bs

1969. július 28.

bistei józsef 45 éves gáborosi lakos vasárnap este együtt vacsorázott a feleségével. az asszony korábban megígérte, hogy ha férje változtat durva magatartásán, hajlandó lesz az életközösséget visszaállítani. vacsora után azonban ismét összeveszték és a férfi dulakodni kezdett az asszonnyal. a lakásban vendégeskedő hézer józsef 17 éves gáborosi köművesegéd iparkodott megakadályozni a családi viadályt, a ki akarta tuszkolni a férjet a szobából. bistei józsef azonban egy éles késsel nyakon szurta a fiatalembert, majd eltávozott. hézer józsefet életveszélyes állapotban szállították az orosházi kórházba.

a békés megyei rendőrfőkapitányság a késsel bisteit előzetes letartóztatásba helyezte, s az ügyben a vizsgálatot megindította.
/mti/

bb 41. miniszteri rendelet a vendéglátás záróra meghosszabbításáról

1 kf/kf bh bs

1969. július 28.

a belkereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a záróra meghosszabbításáról, valamint a tánc, a zene és a kártyajátékos engedélyek kiadásáról.

a rendelet nemcsak a minisztérium vállalataira, hanem a szövetkezetekre és a magánvendéglátó iparosokra is vonatkozik. korábban a záróra meghosszabbítását csak a vendéglátó vállalat kérhette, most már egy-egy üzlet is. az engedélyezési jog lekerült a járásközből az illetékes helyi - községi, városi, kerületi - tanácsi szakigazgatási és rendőrhatalósági szervekhez. eddig a vállalatnak a minisztérium vendéglátó főigazgatóságának is be kellett jelentenie a záróra módosítást, a középírányító szerv megszűnésével ez most már felesleges, a rendeletből már kimaradt.

a zene, a tánc, a kártyajáték és az egyéb szórakoztató játékok tartásához a vendéglátó üzletet fenntartó vállalatnak, szövetkezetnek előzetesen közölni kell a területileg illetékes rendőrfőkapitányság véleményét. a magánvendéglátók ilyen játékgengedélyéről az üzlet helye szerint illetékes községi, városi, kerületi tanács dönt, a területileg illetékes rendőrfőkapitányság előzetes véleménye alapján.

a rendelet a vendéglátó üzletekben a szerencsejátékok, a cukrászdákban, az eszpresszóknál és az italboltokban pedig a kártyajátékok változatlanul szigorúan tiltja. vidéken, a községi italboltokban, a kártyázás - amennyiben a játékokra alkalmas hely a sőtétől elkülöníthető, a helyi rendőrhatalóság véleményének figyelembevételével engedélyezhető./mti/

- 22 -

16.45 bh

bb 44. tanácsköztársasági emléktáborozás a paksi dunaszigeten

vid/fm/um bs

1969. július 28.

a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulaja tiszteletére több mint 200 tolna megyei kisz-fitait a jubileumi emléktáborozás kezdődött meg hétfőn a paksi dunaszigeten. a fiatalok a táborozás idején találkoznak a tanácsköztársaság veteránjaival, valamint az hazánkban tanuló vietnami diákokkal. /mti/

bb 45. sikeres évet zárt a tit budapesti szervezete - összelet megnyitja a természettudományi stúdió

1 fe/gk/us/um bs

1969. július 28.

a fővárosi tit-szervezet 22 200 előadásán és egyéb rendezvényén több mint 1,150 000 hallgató vett részt az 1968-69-es idényben - közöttük hétfőn pákerdi endre titkár az újságírókkal folytatott beszélgetésen. az évi eredmények összeségéből különösen figyelemre méltó a közgazdaságtudomány iránt tapasztalható fokozódó érdeklődés. ma már nem annyira az általános közgazdasági témák, mint inkább speciális közgazdasági kérdések érdeklik a fővárosi üzemek és gyárak dolgozóit. a természettudományok - a matematika, a fizika, a kémia, a kibernetika - iránt különösen az ifjúság körében nőtt meg ugrásszerűen az érdeklődés. szervezett keretek között három ezer fiatal matematikus, 2400 kémikus, 450 fizikus és 50 kibernetikus ismerkedett kiváló egyetemi professzorok vezetésével a tudományos területekkel. a szeptemberben induló tanévben új lehetőségeket teremt a tit természettudományi stúdiója, amely a zeopolvai út és a bocskai út sarkán kap otthont, s közép-európai egyetlen ilyen típusú intézménye lesz. a stúdió mintegy hétéltőlő forint értékű műszerei a legkorszerűbb technikai kísérlete elvégzését is lehetővé teszik majd, a kísérleteket tévélánccon sugározzák a különböző előadótermekbe, laboratóriumokba.

a tit budapesti szervezete józsef attila szabadegyetemen tízezer hallgató 16 különféle nyelvet tanult a most zárult évadban. az intenzív, nyolchetes napi nyolcórás nyelvoktatást különösen a műszaki szakemberék szorgalmazzák.

az 1969-70-es év programjának középpontjában hazánk felszabadulásának 25. évfordulója áll majd. az előadásokat és egyéb rendezvényeket úgy állították össze, hogy azok az eltelt negyed század tükrében átfogó képet adjanak az ország politikai, gazdasági, kulturális fejlődéséről. /mti/

- 23 -

1700/um



bb 46. hűtőlanc budapesti-bairutig - élelmiszerezállítás
hűtőkonténereket

1 kf/kf/um ba

1969. július 28.

A Terimpex külkereskedelmi vállalat évi mintegy 3 millió
dollár értékű élelmiszert exportál közel-és középkeleti
piacokra. az élelmiszereket eddig csak nagy költséggel,
repülővel csomóként fuvarozták, most bevezették az előzőbb
konténeres szállítást is.

A Terimpex hétfőn budapesten, szegeden, hajduböszörményben,
és békéscsabán fehér és kékkel sájjal, védett baromfi-
rakott meg a indított utnak csomóként trisztebe olyan hűtő-
konténereket, amelyek a hosszú tengeri uton is akár mínusz
három fokon tartják a hűtést. a hűtő-konténereket magyar
tengerjáróhajó viszi majd rendeltetési helyére, beirutba. az
első konténeres szállítást bekapcsolták a közelkeleti
élelmiszert fuvarozásba a hazai tengerhajózást is./mti/

bb 47. fülledt meleg idő - kiürültek a víztároló medencék a xviii.
kerületben - 180 000 palack ásványvíz - kavás a jég

b hbj/tm/um ba

1969. július 28.

hétfőn délután a meteorológiai intézet tájékoztatása
szerint vasárnapra viszonyítva pár fokkal mérséklődött a meleg,
28-33 fokot mértek az országban. mégis kellemetlenebb volt a
kánikula, mert megnövekedett a levegő nedvességtartalma.
több helyen 50 százalékos nedvességtartalmat is mértek. hétfőn
délutánra növekedett a zápor és zivatarveszély. a meteorológus
azonban nem sok jóval biztat. kedden 30-35 fokra is felzárkóhat
a hőmérséklet, tehát továbbra is fülledt melegvárható.
a távolabbi prognózis szerint a héten az ország mintegy három-
negyed része jelentős mennyiségű csapadékot kap.

a nagy hőségben rengeteg vizet fogyaszt a főváros. a víz-
műveknek az volt a törekvése, hogy vasárnap - amikor az ipar
viszonylag kevesebb vizet igényel - feltöltsék a medencéket.
ez sikerrel is járt. sajnos azonban hétfőn délelőtt a
káposztásmegyeri telepen - minden valószínűség szerint a túlter-
helés következtében - zárlatot kapott a trafó, s nem volt
megfelelő az energiaszolgáltatás. ennek következtényeit
nagyon megérezte az ipar. a vízművek kénytelenek voltak a medencéket
tartályolt vízből is adni a fogyasztóknak, s a tartályok zöme
hétfőn délelőtt el is fogyott.
/folyt.köv./

17.55/um

- 24 -

bb 59. / pjoir

- az ország
és a proletárin
nak, sikeresen
a gazdasági és
kiállta az idő
az mszp maradé
ta és munkásmo
nek minden fon
erősítette a
tott moszkvai r
tudják, hogy m

Hidalg:

jul. 28.: 25 - 32. lcp

t./ embargós!

marxizmus-leninizmus
ellen elvein alapul-
vül a politikai,
népeink barátsága
öbődik. az szkp és
nemzetközi kommunis-
kommunizmus építősé-
get ismét meg-
őzelmultban megtar-
szovjetunióban jól
szovjetunió specialista
jleszt-
lított
ágához.

Szerveze-
rácia
os
kommuniz-

ók
évek,
zerü
ltoz-

zalom
tenek
az
ácsok
é.
csönösen

munkát ki-
meg vagyok
szovjetu-
gyűlése

e a magyar
agyar
s-paraszt
t, a

#1

bb 46. hűtőlánc buda
hűtőkonténarszék

1 kf/kf/um ba

A terimpex kölkere
dollar értékű átalma
piacokra, az átalma
repülővel csapnókha
kontén

Hidley:

Jul. 28.: 25-32. l.p

szállítás

Julius 26.

gy 3 millió
pkeleti
ségei,
k az elődobb

a t
és béka
rakott
kontén
huz f
tenger
első k
élemie

bb 47.
kerüle

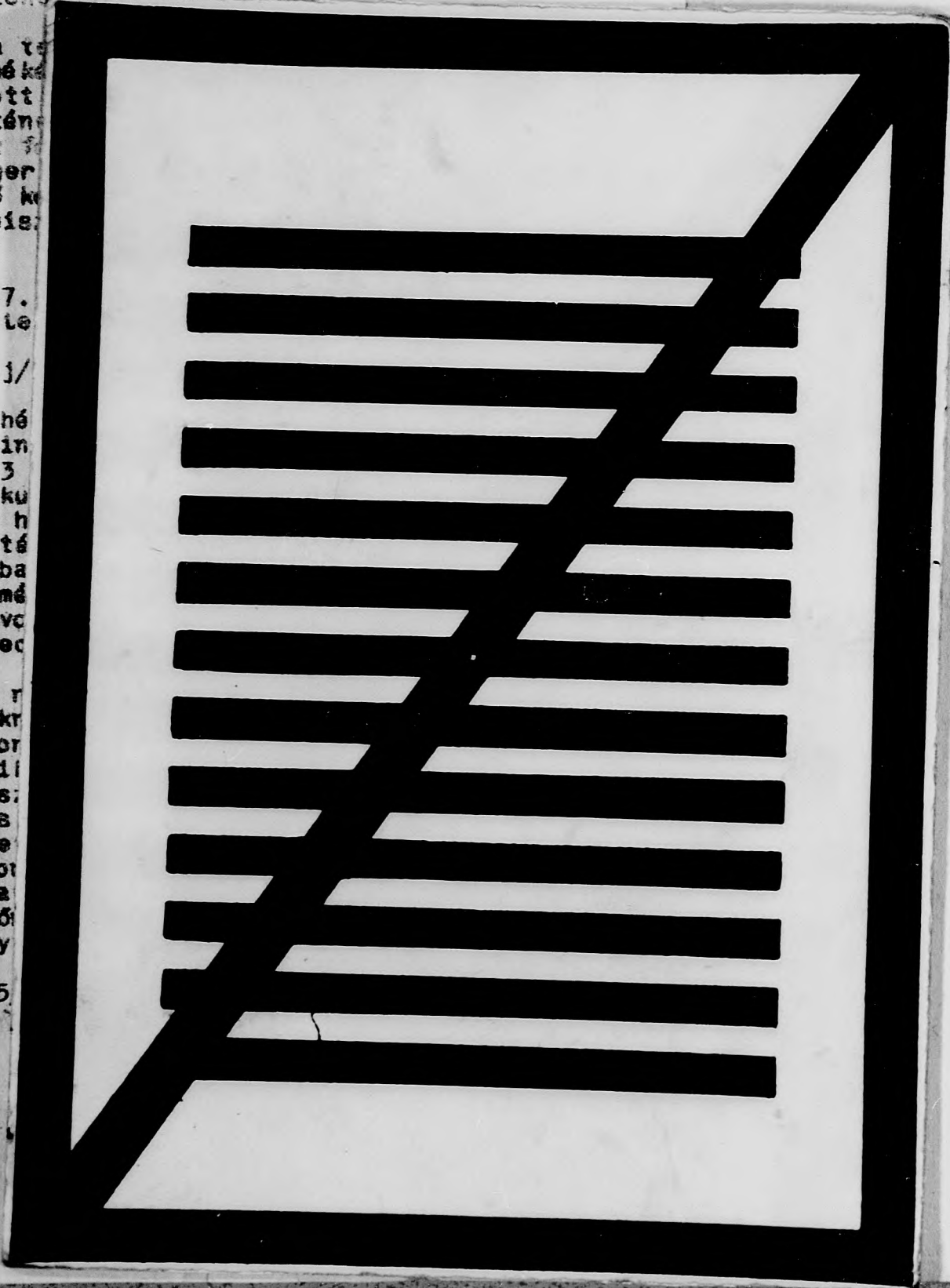
6 hbj/

né
szerin
28-33
kániku
több h
óslutá
aronba
a hőmé
a távc
negyed

a r
művekr
vizor
ez all
kápos:
helés
meg fe
nagyot
tarta
hétfoi
/foly

17.55

ek



bb 59. / pjoir mironovics maserovfolyt./ embargósi/

- az országaink közötti kapcsolatok a marxizmus-leninizmus és a proletárinternacionalizmus legyőzhetetlen elvein alapulnak, sikeresen fejlődnek. szakadatlanul bővül a politikai, gazdasági és a kulturális együttműködés. népeink barátsága kiállta az idő próbáját, s nap mint nap erősödik. az szkp és az mszmp maradéktalanul egyetért korunk, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a szocializmus és a kommunizmus építőcélnek minden fontos kérdésében. ezt az egységet ismét meg erősítette a kommunista és munkáspártok közelmúltban megtartott moszkvai nemzetközi tanácskozása. a szovjetunióban jól tudják, hogy milyen nagymértékben járul hozzá a magyar szocialista munkáspárt a népeink közötti barátság és együttműködés fejlesztéséhez, elmélyítéséhez, a békéért és a szocializmusért vívott harcához, a szocialista közösség egységéhez, összeforrottságához.

- kedves elvtársak! országainkban sokat dolgozunk a tanácsok, az államhatalmi szervek, a társadalmi és tömegszervezetek tevékenységének tökéletesítéséért, a szocialista demokrácia továbbfejlesztéséért. úgy véljük, hogy az ezzel kapcsolatos tapasztalatcsere rendkívül jelentős a szocializmus és a kommunizmus építésében felmerülő problémák megoldása során. a szovjet emberek igen értékesnek tartják a magyar dolgozók eredményeit, akik a magyar szocialista munkáspárt vezetésével, a népi hatalom évei alatt hazájukat fejlett iparral, korszerű mezőgazdasággal, magas kulturálval rendelkező országgá változtatták, s megingathatatlanul haladnak a szocializmus teljes felépítése felé.

- magyar barátainkkal már első találkozásainkat is a kapcsolatainkban hagyományossá vált szívélyesség és bizalom jellemezte. küldöttségünk tagjai nagy érdeklődéssel tekintenek a magyar elvtársakkal, munkásokkal, falusi dolgozókkal, az értelmiség képviselőivel, az országgyűlés és a helyi tanácsok küldöttjeivel való újabb találkozások és megbeszélések elé. nem kétséges, hogy ezek a találkozók és megbeszélések kölcsönösen hasznosak lesznek.

- engedjék meg, hogy további felvirágzást, eredményes munkát kívánjak a szocializmus építésében a dolgozó magyar népnek. meg vagyok győződve arról, hogy küldöttségünk látogatása elősegíti a szovjet-unió legfelsőbb tanácsa és a magyar népköztársaság országgyűlése közötti együttműködés további bővítését.

pjoir mironovics maserov pohárköszöntője végén éltette a magyar szocialista munkáspártot, annak központi bizottságát, a magyar népköztársaság elnöki tanácsát, a magyar-forradalmi munkás-paraszt kormányt, népköztársaságunk országgyűlését, a magyar népet, a szovjet-magyar barátságot. /mti/

17.55/um

bb 60. siklóson megnyílt az ország első kerámiai alkotótábora

vid/fm bh la

1969. július 28.

a tenkesalja „fővárosában”, siklóson megnyitotta kapuit az ország első kerámiai alkotótábora. a vár szalontermében hétfőn - a mecénás szerepét betöltő járási tanács nevében - zsifkó ferenc vb elnökhelyettes köszöntötte a fiatal kerámikusokat és átadta nekik a művésztelepet. a műhelyeket egy szép művelői épületben - a vár alatt levő, 16. századi volt kolostorban - alakították ki. husz fazekaskorongót állítottak fel és egy égetőkemencét építettek a művészek számára, az épületben klubot rendeztek be, ahol a kerámikusok szakmai vitákat rendezhetnek.

siklóson évszázados hagyománya van a kerámia-művészetnek: ez volt hajdanában a vidék fazekasiparának központja és itt élt, alkotott gerencsér sebestyén híres népi kerámikus, a siklósi várban rendezték be a modern magyar kerámia muzeumát és - mint ismeretes - baranyában honosodott meg az országos kerámiai biennálé is. a siklósi tábor megnyitása új fejezet kezdete a tenkesaljai kerámia-művészet történetében. az ifjú alkotók - teljesen ingyenesen - hat hetet töltenek itt munkával. az itt készült kerámia-ékeket a vár termeiben állítják ki, ahol évek során - az alkotótábor működése nyomán - Magyarország legszebb, legnagyobb kerámia-gyűjteménye jön majd létre./mtl/

bb 61. szabályozták a könyvkiadáson kívüli fordítási díjakat

vi/hi/gk/zs bh -la

1969. július 28.

az igazságügyminiszter - a munkügyi miniszterrel, valamint az országos anyag- és árhivatal elnökével egyetértésben - rendeletben szabályozta a könyvkiadáson kívüli fordítási díjakat. a rendelet hatálya kiterjed minden olyan jogi személyre - vállalat, szövetkezet, iroda, költségvetési, társadalmi szerv, stb. - amely könyvkiadáson kívüli fordítást és fordítással kapcsolatos más idegennyelvi szolgáltatást ellenérték fejében végez.

néhány fontosabb adat a fordítási alapidíjakból: idegen nyelvről magyarra történő fordítás díja kisméretű - 25 soros - oldalnál 8 forint, nagy - 32 soros - oldalnál 12 forint; ugyanez szakszöveg esetén 14, illetve 21 forint, nehéz szakszövegnél 18, illetve 27 forint. magyar nyelvről idegenre történő áültetés oldalankénti díja általános szövegnél 12, illetve 18 forint, szakszövegnél 21, illetve 31 forint, nehéz szakszövegnél 26, illetve 39 forint. idegen nyelvről egy másik idegen nyelvre történő fordítás díja oldalanként: általános szöveg 16, illetve 24 forint, szakszöveg 27, illetve 41 forint, nehéz szakszöveg 34, illetve 51 forint. az említett alapidíjak lektorálatlan szövegre vonatkoznak, hiteles fordításnál kötelező a lektorálás, amiért a rendeletben meghatározott összeg - a megadott díjtételek 50 százaléka számítható fel.
/folyt. köv./

- 34

bb 61. szabályozták... /folyt./ bn

a rendelet értelmében, ha a szolgáltatás feltételei az alapul vett feltételeknél terheesebbek, / például Magyarországon kevésbé ismert nyelv, nehezen olvasható szöveg, sürgősség/ az alapdíjon felül legfeljebb együttesen 75 százalékos - azonnali szolgáltatás esetén együttesen 100 százalékos - pótdíj számítható fel. a legmagasabb díjon belül a szolgáltatásért járó összeg a felek megállapodása határozza meg.

ismerteti a rendelet a leirási iránydíjakat is, amelyekről a felek megállapodással szabadon eltérhetnek. például magyar nyelvű szöveg legépelesénél az első példány után kis oldalnál 2 forint, nagy oldalnál 3 forint az iránydíj; minden további példányért kis- és nagy oldalnál egyaránt 50 fillér számítható fel. stencil és pausz leírás díja oldalanként 3.10, illetve 4.70 forint, rota leírás iránydíja 4.60, illetve 6.90. latin és cirill betűvel írt szöveg gépeleséért a rendelet az előbb említettnek magasabb iránydíjakat állapít meg.

a rendelet október 1-én lép hatályba, a már megkötött szerződéseket azonban nem érinti./mtl/

bb 62. a magyar országgyűlés elnöke vacsorát adott a szovjetunió legfelsőbb tanácsának küldöttsége tiszteletére

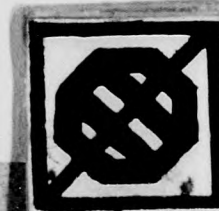
t pr/gg/um la

1969. július 28.

kállai gyula, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke hétfőn az országban vadász-teremben vacsorát adott a szovjetunió legfelsőbb tanácsának budapesten tartozkodó küldöttsége tiszteletére. ott volt dr. kisházi ödön, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, vass istvánné, és dr. beresztóczy miklós az országgyűlés alelnökei, pap jános, az országgyűlés honvédelmi bizottságának elnöke, dr. szakér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügy miniszter első helyettese, valamint bojtí jános az országgyűlés elnökeinek tanácsának tagja, az országgyűlés elnöke első helyettese, jelen volt a szovjetunió budapesti nagykövete is.

a szívélyes, meleg baráti légkörben lefolyt vacsorán kállai gyula pohárköszöntőt mondott.

- 35 -



bb 62./ a magyar.....folyt./um

/ kállai gyula beszédét mai bb 57. számú hírünkben közöltük, s arra a következő javítást adjuk: az első bekezdésben, ahol kállai gyula az mszmp kb és a kormány meleg, baráti üdvözlését tolmácsolja, kérjük a magyar népköztársaság elnöki tanácsát is bevenni.

az embergót f e l o l d j u k, a beszéd a jelzett javítással együtt felhasználható./

ezután pjotr mironovics maserov, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagja, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a belorussz kommunista párt központi bizottságának első titkára, a delegáció vezetője emelkedett szólásra.

/ beszédét mai bb 59. számú hírünkben közöltük, s arra a következő javításokat adjuk:

a második bekezdés első mondata helyesen így hangzik:

„nagy elismeréssel tartozunk kállai elvtársnak azokért az őszinte, szívélyes szavakért, amelyeket pártunknak és központi bizottságának, a szovjet kormánynak, s a szovjet dolgozóknak címezve mondott.,,

a második bekezdés utolsó mondata helyesen:

„külöbbségünk már a megérkezés első perceitől kezdve érezte azt a rendkívül meleg és szívélyes légkört, amellyel csak a legközelebbi, hű barátokat szokás fogadni.,,

az embargót f e l o l d j u k, a beszéd a közölt javításokkal együtt felhasználható./mti/

- v é g e -

- 36 -

224 200

F!

Hidny:

jun. 29 - 31.

